



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## لجنة الشؤون الدستورية والقانونية

الدورة التاسعة والتسعون

روما، 20 – 23 أكتوبر/تشرين الأول 2014

اقترح لإنشاء هيئة معنية بالإحصاءات

أولاً – مقدمة

34

7

1

7

6

1

34

9

2

8 7

2014

– 3

ثانياً – معلومات أساسية

2017 2014

4

<sup>1</sup> 2013

2015 2014

6

106

C2013/3

1

2013

QR



m1503a

2014 5

2

الملحق الثالث

## ثالثاً - الأساس المنطقي

ألف - دستور منظمة الأغذية والزراعة

1 1 6

باء - الإطار الاستراتيجي المراجع لمنظمة الأغذية والزراعة

7

3

4

93 2015 2014 8

36 ARC/14/REP 2

C2013/7 68 3

114 C2013/7 4

9

جيم - صياغة وتنفيذ سياسات الفاو وبرامجها في مجال الإحصاءات

10

11

12

13

دال – مكانة هيئة الفاو المعنية بالإحصاءات في النظام الإحصائي العالمي

14

24

5

15

6

1946

16

12

*الملحق الثاني*

16 1 8

1971 3 50 1566

5

1946 21 2 8 1946

2004 21 E/CN.3/2005/2

112 45 2014

6

2014 7 4

4 2014

E/2014/24-E/CN.3/2014/35

4

17

7

**الملحق الثاني**

18

19

20

**رابعاً - الأساس القانوني**

6

6

21

1

ألف - تحليل الاقتراح في ضوء الفقرة 8 من القرار 97/13

22

97 13 8 8

23 المحورية بالنسبة لولاية منظمة الأغذية والزراعة وأولوياتها الحالية كما أعرب عنها أعضاء المنظمة وكما جاءت في وثائق التخطيط:

9 6

2017-2014

2015 2014

24 وضوح تعريف المهمة، التي ينبغي أن تكون عادة لمدة محدودة:

1

2 8 6

20 10

الملحق الأول

25

الملحق الأول

26 الأثر الإيجابي لعمل الهيئة على مستوى الدول الأعضاء في المنظمة:

8

الميزة النسبية للمنظمة، وبالتالي تجذب التداخل وخلق التآزر مع عمل الهيئات الأخرى: 27

1

16

28

9

29

10

نسبة أعضاء منظمة الأغذية والزراعة الذين يهتم عمل الهيئة المقترحة مع إيلاء الاعتبار الواجب للقدر  
الاقتصادية للأعضاء الأقل يسراً، بما في ذلك البلدان الأقل نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية:

25

9 7

9

10

31 استعداد الأعضاء على المساهمة في عمل الهيئة مالياً ومن خلال المدخلات غير النقدية، وخاصة حيث ستقوم الهيئة بخدمة عدد محدود من البلدان، مع إيلاء الاعتبار الواجب للقدرة الاقتصادية للأعضاء الأقل يسراً وتوافر دعم مالي آخر:

32

باء — تكاليف تنفيذ الاقتراح

33

2012

02-6

2015 2014

34

300 000

35



## جيم — عملية الإنشاء

11 6 36

12

## خامساً — الإجراءات المقترح أن تتخذها اللجنة

الملحق الأول 37

38

39

2014

2015

---

6 2 11

1983

12

83 9

85 1

95 3

1995

الملحق الأول  
مشروع قرار  
إنشاء هيئة معنية بالإحصاءات

إن المؤتمر :

بعد أن أخذ علما

إذ يشير

وإن نظر

6 1  
15 14

6

6 1

يقرر 2

يطلب 3

يعتمد 4

المادة 1: العضوية

1

2

المادة 2: الأهداف

3

المادة 3: الولاية

المكتب : المادة 4:

1

10

2

الدورات : المادة 5:الأجهزة الفرعية والاجتماعات المخصصة ذات الصلة : المادة 6:

1

2

1

3

4

المادة 7: المراقبون

1

2

3

المادة 8: إعداد التقارير والتوصيات

1

2

3

4

**المادة 9: الشؤون المالية والإدارية**

1

2

3

4

**المادة 10: اللائحة الداخلية**

1

15 14

6

2

**المادة 11: الاستعراض الدوري**

المادة 12: تعديل الاختصاصات

15 14

6

الملحق الثاني  
الاتفاق بين الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة (1946)  
مقتطف

المادة 4: توصيات الأمم المتحدة

1

62

55

63 58

2

3

المادة 12: الخدمات الإحصائية

1

2



3

4

5

6

الملحق الثالث

الاعتبارات الإقليمية والهيئات الإقليمية المعنية بالإحصاءات الزراعية

ألف – المؤتمرات الإقليمية

2014

1

13

2014

14

15

16

2

---

ARC/14/REP	36	13
APRC/14/REP	40	14
ERC/14/REP Rev1	50	15
NERC/14/REP	37	16

باء — الهيئات الإقليمية المعنية بالإحصاءات الزراعية

3

هيئة الإحصاءات الزراعية الأفريقية

1961 6 1 4

<sup>18</sup> 1963 17

7 4 5

2013

.

<sup>19</sup> هيئة الإحصاءات الزراعية في آسيا والمحيط الهادئ

6 1 1963 6

63 41

21 18 7

2014

306 <sup>17</sup>

40 4 <sup>18</sup>

1982 <sup>19</sup>

الجماعة العاملة المعنية بإحصاءات الزراعة والثروة الحيوانية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الدول الأمريكية ومعهد البلدان الأمريكية لتربية الأحياء المائية ومعهد التعاون الزراعي في البلدان الأمريكية

8

6 2

1964

1964

1995

1981

1983

2013

9

20

مجموعة الدراسة المعنية بالإحصاءات الزراعية والغذائية في أوروبا المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاقتصادية لأوروبا ومؤتمر الإحصائيين الأوروبيين

10

1959

1964

20